Guatemala, 31 de Julio de 2012

Ingeniero Luis Aroldo Ayala Vargas.
Director General de Hidrocarburos.
Ministerio de Energía y Minas.

Su Despacho.

Señor Director.

En cumplimiento con la cláusula octava del contratá número DGH-25-2012.C2 celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona, me permito presentar el **INFORME MENSUAL,** por **Servicios Técnicos,** período comprendido del 01 al 31 de Julio, según lo especificado en la cláusula segunda del mismo contrato.

- Se realizó la verificación de la destilación de productos Petroleros en plantas de Almacenamiento, Petrolatin S.A., Unopetrol/Shell Guatemala, S.A., Chevron Guatemala, Puma Energy S.A., Brenntag Guatemala S.A., Perenco Guatemala y Asfaltos del Atlántico, antes de la descarga y carga de los buques tanqueros.

- Se inspeccionó la importación de los buques tanqueros M/T Prisco Ekaterina (dos recepciones) y M/T Ocean Schooner, de la empresa Unopetrol / Shell Guatemala S.A., los cuales descargaron Gasolina Superior, Gasolina Regular, Avjet, Diesel y Bunker C.

- Se inspeccionó la importación del buque M/T Clipper Oceanica, de la empresa Brenntag Guatemala, S.A., el cual descargó Avgas100.

- Se inspeccionó la importación del buque tanquero M/T Stena Concept, de la empresa Chevron Guatemala Inc., el cual descargó Gasolina Superior, Gasolina Regular, Avjet y Diesel.

- Se inspeccionó la importación del buque tanquero M/T Stena Concept, de la empresa Petrolatin S.A., el cual descargó Gasolina Superior y Gasolina Regular.

- Se inspeccionó la exportación de Crudo Oil., cargado al Buque M/T United Ambassador, por Perenco Guatemala, al cual se le cargaron 247,096.88 Bls.

La documentación de cada buque recibido, es entregada una copia original en la oficina del Departamento de Ingeniería y Operaciones en la Sección de importaciones y exportaciones y una copia es archivada en la oficina de Delegación en Sto. Tomas de Castilla, Pto. Barrios.

Se adjunta resumen general de los buques recibidos, en la Zona Atlántica del País.

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION TECNICA
GUATEMALA, C. A.

David Manuel Villatoro Fernández.
Técnico Supervisor de Campo.

Ing. José Francisco Pedroza Cambara.
Jefe Depto. de Fiscalización Técnica.

Vo. Bo.

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESPACHO DIRECCIÓN GENERAL
GUATEMALA, C. A.

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas.
Director General de Hidrocarburos

RESUMEN MENSUAL DE BUQUES INGRESADOS, ZONA ATLANTICA DEL PAIS.

PLANTA ALMACENADORA	BUQUE M/T	CANTIDAD DE PRODUCTOS RECIBIDOS, (BLS)							
		SUPERIOR	REGULAR	DIESEL	AVJET	BUNKER	AVGAS100	GAS PROPANO	CRUDO EXP
UNOPETROL / SHELL	PRISCO EKATERINA	12,160.19	5,694.67	50,023.19	14,893.88				
BRENNTAG GUATEMALA	CLIPPER OCEANICA	-	-	-	-	-	3,101.12	-	
CHEVRON GUATEMALA INC	STENA CONCEPT	8,959.98	3,950.10	20,979.56	13,920.55	-			
PETROLATIN S.A.	STENA CONCEPT	11,929.00	20,084.89	20,096.67	-	-	-		-
UNOPETROL / SHELL	OCEAN SCHOONER	-	-	-	-	35,508.26		-	-
PERENCO GUATEMALA	UNITED AMBASSADOR	-	-	-			-	-	247,096.88
UNOPETROL / SHELL	PRISCO EKATERINA	11,980.90	4,893.90	10,410.35	8,555.97				
		-	-	-					

ELABORADO: Adolfo Lemus.